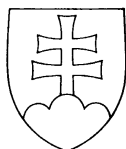


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 6179-22004/2011/Rek/770880109/Z3-SP1

Žilina 29.07.2011



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 3 a 7 zákona o IPKZ, § 8 ods. 2 písm. a) bod 4., § 8 ods. 2 písm. c) bod 10. zákona o IPKZ, podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona a na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

č. 3925-17643/2009/Rek/770880109 zo dňa 29.05.2009, na vykonávanie činností v prevádzke „SLOVLAK Košeca, a.s.“, pre prevádzkovateľa **SLOVLAK Košeca a.s., Továrenská 545, 018 64 Košeca** a jeho zmeny č. 8836-37079/2009/Rek/770880109/Z1 zo dňa 18.11.2009, č. 8936-37102/2010/Rek/770880109/Z2 zo dňa 15.12.2010, podľa § 8 ods.6 zákona o IPKZ.

I.

Časť:

Súčasťou integrovaného povolenia podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ je:

(strana 2 z 24 rozhodnutia č. 3925-17643/2009/Rek/770880109)

dopĺňa:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- konanie o udelenie súhlasu na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ v súlade s § 17 ods. 1 písm. c) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší (ďalej len „zákon o ovzduší).

Časť:

2. Opis prevádzky

Ochrana ovzdušia:

(strana 6 z 24 rozhodnutia č. 3925-17643/2009/Rek/770880109)

mení:

Výduchy:

1. Príprava pasty - odsávanie homogenizácie **linky Slovluxu a linky Hydrobanu** – výdych LA1 (sledujú sa organické znečisťujúce látky vyjadrené ako celkový organický uhlík).
2. Príprava pasty - odsávanie dispergácie **linky Slovluxu a linky Hydrobanu** – výdych PM (sledujú sa organické znečisťujúce látky vyjadrené ako celkový organický uhlík).
3. Klimatizácia výrobnnej haly (**zaústená** baliaca linka Netzsch a **baliaca linka PDK 400 E**) – výdych K (sledujú sa organické znečisťujúce látky vyjadrené ako celkový organický uhlík).

Časť:

II. Podmienky povolenia

A. Emisné limity

B.1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia

(strana 13 z 24 rozhodnutia č. 3925-17643/2009/Rek/770880109)

mení a dopĺňa podmienku B.1.1.

B.1.1. Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť limitné hodnoty určené v tabuľke č.3:

Tabuľka č. 3

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisií	Miesto (typ) vypúšťania emisií	Prahová spotreba rozpúšťadla t.rok ⁻¹	Emisný limit		
			Odpadové plyny ¹⁾	Fugitívne emisie ²⁾	Celkové emisie ³⁾
			TOC (mg.m ⁻³)	VOC (%)	VOC (%)

Príprava pasty (odsávanie homogenizácie Slovlux + Hydroban)	LA1	> 5 ≤ 1000	150	5	5
Príprava pasty (odsávanie dispergácie Slovlux + Hydroban)	PM				
Klimatizácia výrobnej haly (odsávanie baliacich liniek)	K	> 1000	150	3	3

- 1) Koncentrácia vo vlhkom plyne pri štandardných stavových podmienkach (101,3 kPa, 20 °C)
- 2) Emisný limit pre fugitívne emisie nezahŕňa množstvo organického rozpúšťadla predaného alebo expedovaného ako súčasť náterových zmesí
- 3) Podiel hmotnosti celkových emisií VOC a celkovej hmotnosti spotrebovaného organického rozpúšťadla

II.

Stavebné povolenie – povoľuje sa uskutočniť stavbu:

„Rekonštrukcia vzduchotechniky odsávania haly výroby syntetických náterových látok“,

podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súlade s § 66 stavebného zákona, na pozemku parc. číslo KN 996/18 v katastrálnom území Košeca. Projekt stavby pre stavebné povolenie vypracoval Airprojekt spol. s r.o., Nové Mesto nad Váhom.

Stavebníkom stavby je: SLOVLAK Košeca, a.s.

sídlo: Továrenská ul. č. 545, 018 64 Košeca

Údaje o stavbe:

Projekt stavby rieši napojenie nevyhovujúceho odsávania zdroja „Príprava pasty (odsávanie dispergácie Hydrobanu) PM2 do odsávania „Príprava pasty (odsávanie dispergácie Slovluxu) PM1. Zachytávanie VOC z oboch zdrojov bude riešené uhlíkovými filtrami AAF CAN 16/2600 s predfiltrom na zachyt prachových častíc tr. G3. Odsávanie oboch zdrojov bude pomocou nového ventilátora RP 80-50/4D.

Ručné plnenie plechoviek bude doplnené o odsávanie novým ventilátorom a zaústenie do centrálnej vzduchotechniky.

Predpokladané náklady stavby: 13 050 eur.

Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky:

- A.** Stavba „Rekonštrukcia vzduchotechniky odsávania haly výroby syntetických náterových látok“ bude uskutočnená podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorá bola vypracovaná Airprojekt spol. s r.o., Nové Mesto nad Váhom, a ktorá je súčasťou tohto rozhodnutia.
- B.** Prípadné zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonávané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
- C.** Na stavbe musí byť po celý čas jej uskutočňovania dokumentácia (zhodná s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní) a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.
- D.** Prevádzkovateľ musí oboznámiť pracovníkov realizujúcich stavebno-montážne práce so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia.
- E.** Pri uskutočňovaní stavby dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať úpravu MZ SSR č.7/78 Vestníka MZ SSR, vyhlášku SÚBP a SBU č.374/1990 Zb. o bezpečnosti práce pri stavebných prácach, vyhlášku MPSVR SR č. 718/2002 Z.z. na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení a nariadenia vlády č.510/2001 Zb. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
- F.** Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať príslušné ustanovenia stavebného zákona upravujúce všeobecné technické požiadavky na výstavbu, príslušné ustanovenia vyhlášky č.532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a ustanovenia príslušných technických noriem súvisiacich so stavbou.
- G. Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:**
 - G.1.** Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržať ustanovenia zákona č.364/2004 Z.z. o vodách (vodný zákon), všeobecne platné právne predpisy na ochranu vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami.
 - G.2.** Prípadné nevyhnutné opravy stavebných mechanizmov vykonávať len na zabezpečených plochách z hľadiska ochrany podzemných a povrchových vôd.
 - G.3.** Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva pri nakladaní s odpadmi vzniknutými počas výstavby, hlavne:
 - a)** Organizácia, ktorá bude vykonávať stavebné práce je povinná všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich využití alebo zneškodnení odovzdať stavebníkovi.
 - b)** Organizácia, ktorá bude vykonávať stavebné práce, musí mať vydaný súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, ak vzniknú pri stavebných prácach.

- G.4.** Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia a to:
- a) používať kontajnery na tuhé odpady, ochranné plachty pri preprave stavebných sypkých materiálov, pri búracích prácach používať ochranné plachty a vybúraný materiál dopravovať, ak je to možné priamo do kontajnerov,
 - b) v priestore staveniska je zakázané zakladanie otvorených ohňov, pálenie gumy, obalov z plastov, odpadového papiera a lepenky, odpadového dreva, ropných látok a iných látok, ktoré spôsobujú znečistenie ovzdušia.
- G.5.** Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č.90/1998 Z.z. o stavebných výrobkoch vhodné na použitie v uvedenej stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby ako aj pri jej bežnej údržbe bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri ich užívaní, ochrana pred hlukom a úspora energie.
- G.6.** U určených výrobkov musí byť preukázaná zhoda ich vlastností s technickými vlastnosťami v súlade so zákonom 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a posudzovaní zhody.
- G.7.** Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s týmito údajmi:
- názov stavby,
 - názov dodávateľa,
 - stavebný dozor,
 - termín zahájenia stavebných prác,
 - termín ukončenia prác,
 - názov orgánu, ktorý stavbu povolil,
 - číslo a dátum stavebného povolenia.
- G.8.** Zaťaženie okolia hlukom pri realizácii stavby znížiť optimalizáciou použitia mechanizmov pracovných prostriedkov a postupov tak, aby nebola prekročená prípustná hodnota 70 dB pre denný a nočný čas.
- G.9.** Stavba musí byť zhotovená tak, aby zabezpečila ochranu okolia proti hluku zo zdrojov umiestnených vo vnútri stavby alebo spojených so stavbou.
- H. Podmienky na zabezpečenie pripojenia na rozvodné siete, pozemné komunikácie, dráhy, odvádzanie povrchových vôd, úpravy okolia:**
- H.1.** Pri realizácii stavby budú potrebné zdroje energií, ktoré sa budú odoberať z jestvujúcich zdrojov umiestnených v prevádzke SLOVLAK Košeca, a.s..
- I.** Stavba nesmie byť začatá skôr, ako toto povolenie nenadobudne právoplatnosť. Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
- J.** Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.

- K.** Stavebník je povinný predložiť toto rozhodnutie o povolení stavby k vyznačeniu právoplatnosti.
- L.** Stavebník písomne oznámi inšpekcii dátum začatia stavby a ukončenie stavebných prác na stavbe. Po ukončení stavebných prác na stavbe požiada inšpekciu o kolaudáciu stavby.
- M.** Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
- N.** Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
- O. Ku žiadosti o kolaudáciu je potrebné predložiť:**
 - O.1.** Projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní.
 - O.2.** Projekt skutočného vyhotovenia stavby, prípadne súpis nepodstatných zmien od dokumentácie overenej v stavebnom konaní.
 - O.3.** Doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby (podľa zák. č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon).
 - O.4.** Stavebný denník.
 - O.5.** Certifikáty použitých výrobkov a materiálov (podľa zákona 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody).
 - O.6.** Doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN, doklady o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku.
 - O.7.** Kópie dokladov o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva (bilancie jednotlivých druhov odpadov, ktoré vznikli pri realizácii uvedenej stavby a doklady o ich zneškodnení resp. využití).

Ostatné podmienky pre prevádzku „SLOVLAK Košeca, a.s.“ pre prevádzkovateľa SLOVLAK Košeca a.s., Továrenská 545, 018 64 Košeca uvedené v integrovanom povolení č. 3925-17643/2009/Rek/770880109 zo dňa 29.05.2009 **zostávajú nezmenené v platnosti.**

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákon o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší, § 8 ods. 2 písm. c) bod 10. zákona o IPKZ, v súlade s § 16 písm. b) zákona o odpadoch, § 8 ods. 3 a 7 zákona o IPKZ v súlade s § 66 stavebného zákona a zákona

o správnom konaní vydáva v zmysle § 8 ods. 6 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia č. 3925-17643/2009/Rek/770880109 zo dňa 29.05.2009 pre prevádzku „SLOVLAK Košeca, a.s.“, na základe žiadosti prevádzkovateľa SLOVLAK Košeca a.s., Továrenská 545, 018 64 Košeca zo dňa 09.06.2011.

So žiadosťou bol doručený aj správny poplatok, podľa sadzobníka o správnych poplatkoch, časť „životné prostredie“ položka 171a písmeno d) vo výške 165,50 eur, v kolkových známkach. Vzhľadom na rozsah a náročnosť povoľovaných zmien v prevádzke inšpekcia znížila poplatok na základe žiadosti prevádzkovateľa zo dňa 09.06.2011.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ a stavebným zákonom oznámila dňa 22.06.2011 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci vydania zmeny a doplnenia integrovaného povolenia č. 3925-17643/2009/Rek/770880109 zo dňa 29.05.2009 pre prevádzku „SLOVLAK Košeca, a.s.“, ktorého súčasťou bolo stavebné konanie o povolení stavby „Rekonštrukcia vzduchotechniky odsávania haly výroby syntetických náterových látok“. Inšpekcia doručila týmto subjektom žiadosť a súhrnnú technickú správu z projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie a určila lehotu na vyjadrenie. V lehote, ktorá uplynula dňa 23.07.2011, k navrhovanej zmene integrovaného povolenia, týkajúcej sa vydania stavebného povolenia na vyššie uvedenú stavbu, účastníci konania a dotknuté orgány neuplatnili žiadne požiadavky, preto nebolo o nich rozhodované.

Inšpekcia podľa § 22 ods.5 zákona o IPKZ upustila od niektorých úkonov podľa § 12 ods. 2 písm. c), d), e) zákona o IPKZ (zverejnenie žiadosti na svojej internetovej stránke, zverejnenie podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli, od zverejnenie výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť, na svojej internetovej stránke a na svojej úradnej tabuli, zverejnenie údajov a výzvy na úradnej tabuli obce) a v zmysle § 13 zákona o IPKZ a § 61 ods. 2 stavebného zákona od miestneho zisťovania a ústneho pojednávania z dôvodov, že žiadosť o vydanie stavebného povolenia len pre predmetnú stavbu nie je podstatnou zmenou činnosti v prevádzke podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ.

Súčasťou konania o zmene a doplnení integrovaného povolenia č. 3925-17643/2009/Rek/770880109 zo dňa 29.05.2009 bolo:

Stavebné konanie vo veci stavebného povolenia na stavbu „Rekonštrukcia vzduchotechniky odsávania haly výroby syntetických náterových látok“, v areáli SLOVLAK Košeca, a.s., na pozemku par.č. 996/18 v k.ú. Košeca, podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona.

V oblasti ochrany ovzdušia:

- udelenie súhlasu na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov podľa § 8 ods.2 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší .

V oblasti odpadov:

- vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10. zákona o IPKZ, v súlade s § 16 písm. b) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Inšpekcia doplnila do integrovaného povolenia nové zaústenie linky Hydrobanu do linky Slovluxu, výduchu PM. V tabuľke emisných limitov priradila do výduchu PM aj linku Hydrobanu. Emisné limity zostali nezmenené.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene a doplnení integrovaného povolenia č. 3925-17643/2009/Rek/770880109 zo dňa 29.05.2009, ktorého súčasťou bolo aj stavebné konanie, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ a hľadísk uvedených v ustanoveniach stavebného zákona, zákona o ovzduší a zákona o odpadoch, vyžiadala si vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov a zistila, že uskutočnením danej stavby, ani jej budúcim užívaním, nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane nie sú obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. V priebehu konania neboli zistené dôvody, ktoré by bránili vydaniu stavebného povolenia na uvedenú stavbu a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel
riaditeľ

Doručuje sa:

1. SLOVLAK Košeca a.s., Továrenská ul. č. 545, 018 64 Košeca
2. Airprojekt spol. s r.o., Podjavorinskej 6, 915 01 Nové Mesto n/V.
3. Obec Košeca, Starosta obce, 018 64 Košeca

Po právoplatnosti rozhodnutia:

4. Obvodný úrad životného prostredia, Generála M.R.Štefánika č. 20, 911 11 Trenčín - štátna správa ochrany ovzdušia
5. Obvodný úrad životného prostredia, Generála M.R.Štefánika č. 20, 911 11 Trenčín - štátna správa odpadového hospodárstva
6. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trenčíne, Ul. Nemocničná 4, 911 01 Trenčín